

# GPSR Label for : passage pipe, Schankhahn neck for filling plant, beer tap system 5/8" thread, 120mm

**Product Name:** passage pipe, Schankhahn neck for filling plant, beer tap system 5/8" thread, 120mm

**Product ID:** 2039

**Variation Number:** 443229

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 120mm  
Material: Stainless steel  
Intended Use: for potting facilities in gastronomy or bar  
Safety Information & Warnings: Ensure that the through connector is clean and intact before installation. Please note the instructions during installation.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place to avoid grate formation.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 120mm  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: für Zapfanlagen in Gastronomie oder Bar  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass der Durchgangsstutzen vor der Installation sauber und intakt ist. Bei der Installation die Betriebsanleitung beachten.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, um Rostbildung zu vermeiden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 120 mm  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: pour les installations de potage dans la gastronomie ou le bar  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que le connecteur à travers est propre et intact avant l'installation. Veuillez noter les instructions d'utilisation pendant l'installation.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais pour éviter la formation de grilles.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 120 mm  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: para instalaciones de alfaro en gastronomía o bar  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que el conector a través esté limpio e intacto antes de la instalación. Tenga en cuenta las instrucciones de funcionamiento durante la instalación.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco para evitar la formación de rallado.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 120 mm  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: per gli impianti di posa in astronomia o in bar  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che il connettore sia pulito e intatto prima dell'installazione. Si noti le istruzioni operative durante l'installazione.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco per evitare la formazione di grate.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 120mm  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: para potting instalações em gastronomia ou bar  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o conector através é limpo e intacto antes da instalação. Por favor, note as instruções de operação durante a instalação.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco para evitar a formação de grelha.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 120mm  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: voor pottenbakkerijen in gastronomie of bar  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de through connector schoon en intact is voor de installatie. Let op de bedieningsinstructies tijdens de installatie.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats om roostervorming te voorkomen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 120 mm  
Materiaali: Ruostumatonta teräs  
Tarkoitettu käyttö: Potting tilat gastronomiatai baari  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että liitin on puhdas ja ehjä ennen asennusta. Huomaa käyttöohjeet asennuksen aikana.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa kitollisuuden välttämiseksi.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 120 mm  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: för pottanläggningar i gastronomi eller bar  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att genomkontakten är ren och intakt före installationen. Observera driftsvarsningarna under installationen.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats för att undvika gråtbildning.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 120 mm  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: til potteanlæg i gastronomi eller bar  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at gennemstikket er ren og intakt før installationen. Bemærk venligst betjeningsinstruktionerne under installationen.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt, køligt sted for at undgå gråte dannelse.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 120 mm  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: for potteanlegg i gastronomi eller bar  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at gjennomkoblingen er ren og intakt før installasjon. Vennligst merk driftsvarsningene under installasjonen.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted for å unngå ristedannelse.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 120mm  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzane użycie: dla zakładów garncarskich w gastronomii lub barze  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed instalacją należy upewnić się, że złącze jest czyste i nienaruszone. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi podczas instalacji.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, aby uniknąć tworzenia się krat.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 120 mm  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: pro nočník zařízení v gastronomii nebo baru  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že konektor je čistý a neporušený před instalací. Upozorňujeme na provozní pokyny během instalace.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, aby se zabránilo tvorbě roštu.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 120 mm  
Material: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: za lončke v gastronomiji ali baru  
Varnostne informacije in opozorila: Zagotovite, da je skozi konektor čist in nepoškodovan pred namestitvijo. Upoštevajte navodila za uporabo med namestitvijo.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, da se prepreči nastajanje rešetk.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 120 mm  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: pre skladacie zariadenia v gastronómii alebo bare  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že cez konektor je čistý a neporušený pred inštaláciou. Upozorňujeme, že prevádzkové pokyny počas inštalácie.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste, aby sa zabránilo strúhaniu.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 120 mm  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: pott felállításokhoz a gasztronómiai vagy bárban  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy a csatlakozóval tisztá és érintetlen a telepítés előtt. Kérjük, vegye figyelembe az üzemeltetési utasításokat a telepítés során.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen, hogy elkerülje a hálás formációt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 120 χιλιοστά  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: για γλάστρες σε γαστρονομία ή μπαρ  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας είναι καθαρός και ανέπαφος πριν την εγκατάσταση. Παρακαλείστε να σημειώσετε τις οδηγίες λειτουργίας κατά την εγκατάσταση.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος για να αποφεύγετε το σχηματισμό οσάδρας.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 120mm  
Материал: Неръждаема стомана  
Предназначена употреба: за съоръжения за гърнета в гастронoмия или бар  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че през конектора е чист и непокрътен преди монтажа. Моля, обърнете внимание на инструкциите за експлоатация по време на монтажа.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, за да се избегне образуването на решетка.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 120mm  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: pentru instalații de ghiveci în gastronomie sau bar  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că conectorul prin intermediul este curat și intact înainte de instalare. Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de operare în timpul instalării.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros pentru a evita formarea grătarului.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 120mm  
Materijal: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: za sustave točenja u ugostiteljstvu ili baru  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je prolazni spojnik čist i neoštećen prije ugradnje. Priklom ugradnje pridržavati se upute za rad.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu kako bi se izbjeglo stvaranje hrđe.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Izmērs: 120mm  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Potting įrenginiams kulinarijoje arba bare  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš montuojant, užtikrinti, kad jungtis būtų švari ir neįžeista. Prasome atkreipti dėmesį į naudojimo instrukcijas montavimo metu.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, kad nesudarytų grotelių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 120 mm  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: par atbalsta iespējams gastronomijā vai bārā  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai caur savienotāju ir tīrs un neskartas. Lūdzam ievērotiet ekspluatācijas instrukcijas uzstādīšanas laikā.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, lai izvairītos no režģu veidošanās.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 120 mm  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Gastronomias või baaris asuvate potirajastite jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et läbiviik on enne paigaldamist puhas ja terve. Pange tähele kasutusjuhendit paigaldamise ajal.  
Säilitamisihjuised: Hoida kuivas jahedas kohas, et vältida restide moodustumist.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 120mm  
Ábhar: Cruach dhosmálta Úsáid Beartaíthe: le haghaidh saoráidí potting i gastranomachais nó barra  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadt: A chinntiú go bhfuil an trí chónascailre glan agus slán roimh shuiteáil. Tabhair faoi deara na treoracha oibriúcháin le linn na suiteála.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar chun foirmiú grate a sheachaint.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

